
Date: 17 June 2020

Clarification Note # 1

Invitation to Bid (ITB) No. UKR/01/2020 - Supply and Delivery of Stand-Ready Vehicle, Laboratory Control and Technical Equipment for Mobile Chemical Identification Laboratory and Provision of Associated Services on Training

In accordance with issued ITB No. UKR/01/2020 - Supply and Delivery of Stand-Ready Vehicle, Laboratory Control and Technical Equipment for Mobile Chemical Identification Laboratory and Provision of Associated Services on Training, the OSCE would like to provide the following clarifications to the ITB Documents:

Question 1: LOT IV, item 3.3 Gas mask (Dräger DHS 7000 Hybrid Respirator or equivalent): The request specifies a Hybrid Gas Mask (Hybrid Respirator) that works both with gauge pressure devices and filters. These masks are considered to be of "dual-use" and are not certified in Ukraine. Can we offer a variant of two types of masks, for breathing apparatus and gas mask filters (cartridge respirator)?

Answer 1: Yes, the Bidder can offer two types of masks (5 pcs each): one type for breathing apparatus and second type of gas masks for filters (cartridge respirators). This offer will also answer the needs of the Project Beneficiary and cover the requested functionality.

Question 2: LOT V, item 5. Pneumatic air jack: Claimed kit does not indicate additional devices for using this tool (Pneumatic air jack): hose connecting - 1 pcs, single controller - 1 pcs, pressure reducer - 1 pcs. Perhaps, we should equip with this equipment additionally?

Answer 2: It is perceived that the pneumatic air jack is fully functional and safe to use by the end-user. Thus, the Bidder should include all necessary supporting accessories or equipment to enable air jack usage (pressure reducer, controlled and hose) to the proposed set.

Question 3: LOT V, item 2. Sable saw: The specification indicates "Sable saw", in the picture we see "Saber saw". However, not indicated: mains supply or battery?

Answer 3: "Sable saw" and "saber saw" are the peculiarities of translation meaning the same instrument. The Bidder is right to understand that the saber saw is requested and depicted in the TOR. Power from the mains supply would be preferred.

Question 4: LOT I, item 1. Stand-Ready Vehicle for Mobile Chemical Identification Laboratory: Technical specifications indicate that the fuel tank must be **at least 95 litres**. Because all vehicles with the declared characteristics can have a fuel tank with the volume of 70-75 litres, is it possible the vehicle to be with the characteristics specified in the technical specifications, but with a fuel tank of at least 70 litres?

Answer 4: After conducting additional desk research on the number of appropriate available vehicle models and consulting the mobile laboratory end-user, we would like to correct the requirements on the vehicle fuel tank capacity to: **minimum 70 liters**.

Question 5: LOT I, item 1. Stand-Ready Vehicle for Mobile Chemical Identification Laboratory: Technical specifications do not specify the type of fuel. You are kindly asked to clarify this issue by indicating the type of fuel.

Answer 5: LOT I, item 1. Stand-ready Vehicle for Mobile Identification Laboratory specifies requirement to the **vehicle engine type as diesel or equivalent**. Thus, for the diesel engine the type of fuel will be diesel (diesel-fuel oil). The proposed vehicle engine type identifies the appropriate/usable fuel.

Question 6: LOT I, item 1. Stand-Ready Vehicle for Mobile Chemical Identification Laboratory: The vehicle width is not less than 2400 mm. You are kindly asked to clarify, the width is indicated taking into account the rear-view mirrors, or only the width is indicated along the outer border of the vehicle body?

Answer 6: The minimum width of the vehicle is indicated taking into account the rear-view mirrors.

Question 7: Lot I, Point 3.4 Vehicle electric winch: - Winch must be installed into the car. It is unclear how the winch should be installed and used: at the rear of the car or at the front, on the bumper?

Answer 7: As it is stated in the “Requirements” of the respective TOR the Bidder should provide detailed plans with proposed positioning of the equipment including the electric winch. For the vehicles that are used in emergency rescue operations it is preferred that the electric winch is installed on bumper in front of the car.

Question 8: Lot IV, Point 3.3. Gas mask (Dräger DHS 7000 Hybrid Respirator or equivalent): Should this position be offered as a gas-mask (an individual component) for respiratory system, or as a complete respiratory system?

Answer 8: Gas mask (Dräger DHS 7000 Hybrid Respirator or equivalent) – is an individual component of Point 3: Compressed air breathing apparatus system and should be offered as a gas mask. Please kindly note that the proposed gas mask should be compatible with other components that will comprise Point 3: Compressed air breathing apparatus system.

Sincerely,

Emina Sibic,
Chief of Fund Administration,
OSCE Project Coordinator in Ukraine

